

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 NOVEMBRE 1925.

Projet de loi organique de l'assistance
publique (1).

Wetsontwerp tot regeling van den
openbaren onderstand (1).

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. MECHELYNCK.

ART. 44.

Ajouter un alinéa 2 :

*La propriété des biens et capitaux
appartenant à la Commission com-
munale sera transférée à la com-
mune dont elle ressort.*

I. AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER MECHELYNCK

ART. 44.

Een lid 2 toe te voegen, lui-
dende :

*De eigendom der goederen en ka-
pitalen toebehoorende aan de Ge-
meentelijke Commissie wordt over-
gedragen op de gemeente waarvan
zij afhangt.*

A. MECHELYNCK.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. ERNEST.

ART. 56.

Introduire au premier para-
graphe après les mots : « sou-
mis à l'autorisation » les mots :
« du Conseil communal et... »

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER ERNEST.

ART. 56.

In lid 1, na de woorden...
« moet door » in te voegen : « den
gemeenteraad en... »

Victor ERNEST.

(1) Projet de loi amendé par le Sénat,
n° 128.
Rapport, n° 94.

(1) Wetsontwerp gewijzigd door den
Senaat, n° 128.
Verslag, n° 94.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. MELCKMANS ET C. S.

ART. 6.

Ajouter ce qui suit : « Néanmoins, les Administrations communales gardent la faculté de prendre des mesures d'assistance sociale en vue de combattre ou de prévenir l'ignorance, l'immoralité, le chômage involontaire, l'insalubrité des logements, les maladies contagieuses et le vagabondage.

» Elles secondent le Gouvernement dans l'application des lois d'assurance et de prévoyance sociales. »

III. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER MELCKMANS, C. S.

ART. 6.

Daaraan toe te voegen : « De gemeentebesturen blijven niettemin bevoegd tot het nemen van maatregelen van socialen onderstand ten einde de onwetendheid, de onzedelijkheid, de onvrijwillige werkloosheid, de plaag der ongezonde woningen, de besmettelijke ziekten en de landlooperij te bestrijden of te voorkomen.

» Zij verleen en hunne medewerking aan de Regeering bij de toepassing der wetten op sociale verzekering en voorzorg. »

MELCKMANS,
DEBUNNE,
ELBERS.

